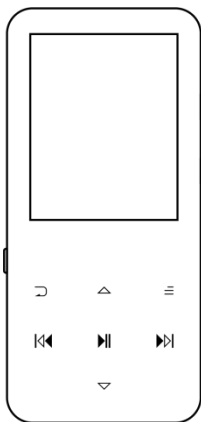


AGPTEK

User Manual



A19 MUSIC PLAYER

English	01	Deutsch	10
Francais	21	Italiano	31
Español	41	日本語	51

CONTENTS

English

Important Notice.....	1
Product Overview.....	2
Main Functions.....	2
Help and Troubleshooting.....	8
Specifications.....	9

Deutsch

Wichtige Hinweise.....	10
Produktübersicht.....	11
Hauptfunktionen.....	12
Hilfe und Fehlerbehebung.....	18
Spezifikationen.....	20

Francais

Avis Important.....	21
Présentation du Produit.....	22
Fonctions Principales.....	23
Aide et Dépannage.....	29
Spécification.....	30

Italiano

Avviso IMPORTANTE.....	31
Panoramica del Prodotto.....	32
Funzioni principali.....	33
Guida e Risoluzione dei Problemi.....	39

Specificazioni.....	40
Español	
Nota Importante.....	41
Descripción del Producto.....	42
Funciones Principales.....	43
Ayuda y solución de problemas.....	49
Especificacions.....	50
日本語	
ご使用の前に.....	51
各部の名称.....	52
主要な機能.....	52
故障かな？と思ったら.....	58
仕様.....	59

If you have any problems about this product, please feel free to contact **support@agptek.com**.

Manufacturer: Shenzhen RuiZu Digital Technology Co., Ltd.

Address: 6/F, Building D, KeShang Mei park, Chongqing Road, Fuyong, Bao'an District, shenzhen,China.

Important Notice

Thank you for purchasing **AGPTEK** Music Player. Please read the manual carefully before using the product. Specifications are subject to change without prior notice.

❖ **Charge the Player**

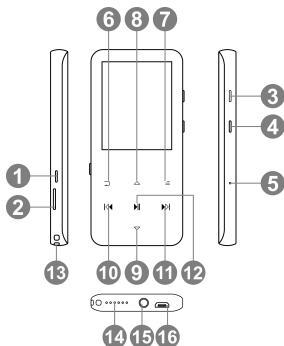
- Charge by computer USB port.
- Use 5V/500mA charger (Charger not included).

❖ **Connect to the PC & Download audio files**

1. Open the Windows Explorer or "This PC".
2. Using the USB cable, connect the player to a USB port on your PC.
3. Open the new "**AGP-A19**" folder under "This PC".
4. Copy files to the "**AGP-A19**" in which you want them to play.
5. In the left sidebar, right-click the "**AGP-A19**" folder and select "Eject" from the menu.
6. Wait until the computer confirms a safe ejection before you unplug the USB cable.
7. Note: Please do not disconnect the USB plug during file transferring. It may cause malfunction of the player and the files.

Product Overview

❖ Buttons and Controls



1. Power On/Off
2. TF Card Slot
3. Vol +
4. Vol -
5. Reset Hole
6. Return
7. Submenu
8. Scroll Up
9. Scroll Down
10. Previous/Fast Rewind
11. Next/Fast Forward
12. Play/Pause/Enter
13. Lanyard Hold
14. Speaker
15. Earphone Jack
16. Micro USB Port

❖ Basic Operation

- **Power On/Off.** Hold button ① to turn on/off the player.
- **Screen lock.** Hold down the button  to lock screen and all the buttons will be unavailable. Repeat the above steps to unlock.
- **Screen display.** Press ① to activate screen.
- **Browse item.** On home menu or list menu, press button  to browse item, press button  to enter.
- **Back.** When on any interface, press  to go back; hold down to back to home menu directly.
- **Volume +/-.** On the non-list menu, press ③/④ to adjust volume.

Main Functions

❖ Home Menu

The home menu is the starting point of each application. There are 8 functions on the home menu: Music/FM Radio/Folder/Bluetooth/

Music

Find “**Music**” on home menu with button  to access to its function. A related list will show:

- **All songs.**
- **Resume/Now Playing.**
- **Artists/Albums/Genres.**
- **Playlists.** There are 3 default playlists on the player: Playlist [1]/[2]/[3].
- **Update Playlist.** Update music files.
- **Local Folder/Card Folder.** View music file in the local folder or card folder. **Note:** These functions only available when memory card inserted.

➤ Play the music.

While it's on music playing interface, hold down the button  to fast forward, and press it to skip to next track. Hold down the button  to fast rewind, and press it to play the previous track. Press button  to play/pause.

➤ Back to Home/Play Mode/Sound Settings/Bookmarks/Add to Playlist/Remove from Playlist/ Delete.

While it's on music playing interface, tap button  to access to the submenu.

1. **Back to Home.** Choose to go to home menu.

2. **Play Mode.**

A. **Play music from.** Choose to play from All Songs/This Artist/Album/Genre.

B. **Repeat.** Choose repeat mode: Repeat Off, Repeat 1, Repeat All.

C. **Shuffle.** Choose to turn on/off shuffle mode.

D. **Repeat Settings.**

a. **Repeat Mode.**

- Enter. Press the button  to enter.
- Set. Press button  to confirm the starting time A when A is flashing. Then press button  to set the ending time B when B is flashing. The passage from time A to B will be repeated automatically.

The icon for A-B indication will appear on the screen. Press button  again to back to normal playback.

- b. **Replay Times.** Set the replay times from 1 to 10.
- c. **Replay Interval.** Set the replay gap from 1 to 10 (seconds).
3. **Sound Settings.** Choose to set Equalizer, Variable Speed Playback and Volume Limit.
4. **Bookmarks.** Choose to add bookmark for the song that is playing now, or go to/delete the bookmark you added.
5. **Add to Playlist/Remove from Playlist.** Choose to add to or remove from the 3 existing playlist.
6. **Delete.** Choose to delete the song that is playing now.

FM Radio

Find “**FM Radio**” on Home menu with the button  to access to its function. A related list will show:

- **Presets.** All the saved stations will be listed here.
- **Manual tune/Auto tune.** When choose “Auto tune”, the searched stations will be saved in “Presets” automatically.
- **FM Recordings.** View the radio recording files. You will need to choose from local folder or card folder if the memory card is inserted. The radio recordings will also be saved in Recordings> Recordings library.

➤ Start FM Recording/Save/Clear Station/Auto Tune/Tuner Region/FM Recordings.

While it's on radio playing interface, press button  to switch among preset stations, press the button  /  to find tune stations. Press button  to access to its submenu which includes:

1. **Start FM Recording.** Press button  to pause/continue, press  and select “Yes” to save the recording file.
2. **Save/Clear station/Auto tune.**
3. **Tuner Region.** Choose from Common/European/Japan Band as needed.
4. **FM Recordings.**

Folder

Find “**Folder**” on Home menu with the button  to access to its function. All of the files in the player will be listed. If the Micro SD card is

inserted, you can choose to go to Local folder or Card folder.

Bluetooth

Find “**Bluetooth**” on Home menu with the button  to access to its function. A related list will show, including **Bluetooth On/Off, Search for Devices, Device List, BT Upgrade**. Select the device you want to connect/disconnect, and then press  to connect/disconnect. After successfully connected, this player is ready to play music or FM radio via Bluetooth headphones, Bluetooth speaker, etc.

Note:

1. When listen to radio by Bluetooth, wired headphones are needed as radio antenna.
2. Recording, Variable Speed Playback, Video, Pictures, Pedometer functions are not available when Bluetooth opened.
3. BT Upgrade function is only available for manufacturer, not for user.

Recorder

Find “**Recorder**” on home menu with button  to access to its function. A related list will show:

- **Start Voice Recording.** Press button  to start voice recording, press again to pause. Press the button  and choose “Yes” to save the recording file.
- **Recordings Library.** Find the saved recordings in Recordings>Recordings library. You will need to choose from local folder or card folder if the memory card is inserted. While it's on recording playing interface, press button  and choose “Delete” to delete.
- **Storage.** Choose to store your recordings in internal or external memory. Confirm your selection with button . (Only available when TF card inserted)
- **Rec Format.** Choose the record format between MP3/WAV .
- **Rec Settings.** Set the recording bit rate as you need.

Videos

- Press button  to access to its function. You will need to choose from local folder or card folder if the memory card is inserted.

- Press button  to watch videos, press the button  to go to previous/next video or hold to fast backward/forward.
- When it's on video playing interface, press button  to access to its submenu, including: Brightness, Repeat, Delete Video, Update Playlist. Set according to your preference.

Tools

Find “**Tools**” on Home menu with the button  to access to its function. A related list will show:

- **Photos.**

Press  to view pictures, press the  to go to previous/next picture.

When it's on picture viewing interface, press button  to access to its submenu, including: Brightness, Backlight Timer, Slideshow Settings, Delete Photos, Update Playlist. Set according to your preference.

- **Calendar.**

Press the button  to switch among year|month|day, press the button  to choose specific year|month|day.

- **Stopwatch**

Press  to enter, press again to start the timer, then press again to stop or press  to resume. Press  to start a new one. The maximum Stopwatch list is 4.

- **Clock.**

Press button  to enter, a related list will show: Alarm On/off, Alarm Time, Alarm Cycle (Once/Daily/Work day), Alarm Music, Alarm Volume. Set according to your preference.

- **Pedometer.**

Find "Pedometer" on Tools with the button  to access to its function, a related list will show:

1. **Start.**

- 1) Press  to start counting your daily steps. Press it again to stop counting steps and then press the button  to exit it.
- 2) Press button  and choose “Yes” to save the record in “History”. If the history record is full, it will automatically cover the previous one.

2. **Personal Info.** Set your height, weight, and step length with button

▷|| to confirm.

3. **History.** All your saved step record will be listed here, and you can save up to 7 records.
4. **Clear history.** You can choose to clear the history record you want or clear all the history record.

E-book

While it's on text playing interface, press button △/▽ to turn the pages. Press the button ▷|| to play automatically, press again to stop.

Submenu. While it's on text playing interface, press button M to enter its submenu and set your preference, including Autoplay Settings (2s-30s), Font Size, Page Color, Delete E-book, Select Bookmark, Delete Bookmark, Add Bookmark, Select Page, Local Folder and Card Folder (Only available when TF card inserted).

Settings

Find “**Settings**” on Home menu with the button ▷|| to access to its function. A related list will show, including:

- **Language/Language.** Choose display language.
 - **Display Settings.** Set Brightness, Backlight timer and Screensaver.
 - **Button Light.** Set the button light to be always on, on and off.
 - **Speaker.** Turn On/Off the Speaker.
 - **Shutdown Settings.**
1. **Power Off.** When there is no operation on the device, the device will shut off automatically when reaches the set time.
 2. **Sleep Timer.** The device will shut down automatically when reaches the set time.
- **Date and Time.** Choose “Time” to set time format and date. To set time, press ⏮/⏭ to switch among hour | minute; Press button △/▽ to adjust the value of hour | minute. Set date under “Date Settings > Set Date” and adjust the date like “Time Settings”.
 - **Information.** Check the information and disk space about your player.
 - **Format device/Factory settings.** Format the device or restore to factory default settings. **Note:** Before formatting the device, please backup the file so as not to lose any files.

Help and Troubleshooting

❖ How to reset the language?

There are two ways to reset the language as shown below.

1. Find  (**Settings**) in the home menu and confirm it by pressing button . Select the first (upper) option and press button  to confirm. Scroll down and select the language you want to set.
2. Find  (**Settings**) in the home menu, enter and scroll down to the last menu. Press button  to enter and choose the first (upper) option which means "Yes" with button  to confirm and restore to factory settings. And then the player will power on automatically and then you can choose language again.

❖ Can't turn on the player; the screen of player goes blank/black; the player is crashed or has a firmware bug.

1. Power off the player and try again.
2. Update the firmware. Please contact our customer service or check our website at <https://www.agptek.com/blog> to download the firmware.

❖ Can't download files from computer.

1. Please confirm whether it's connected properly;
2. Please check whether the storage space of the internal memory is full;
3. Please check whether the USB cable is damaged.

❖ Can't recognize the player when connected to the computer via USB cable.

1. Reconnect it.
2. Restart the computer and reconnect it.
3. Connect your player to another USB port.
4. Charge the player for about 10 minutes first.

Specifications

Screen		2.4" TFT	
Housing		Zinc alloy	
Unit Size		106*48*9mm	
Net Weight		100g	
Interface Type		USB 2.0	
Internal Memory		16GB/32GB	
SD Card Expansion		Up to 128GB	
Format	Music	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV/DRM/A CELP	
	Bluetooth	MP3/WMA/WAVE/FLAC/APE/M4A /AAC	
	Lyric	LRC	
	Video	AMV/AVI	
	Recording	MP3/WAV	
	E-book	TXT	
Playtime	Music	Wired	48 hours
		Bluetooth	6.5 hours
	Video	Wired	10 hours
	Radio	14 hours	
	Recording	50 hours	
Battery		560mAh lithium polymer battery	
Charging time		2.5 hours (5V/500mA)	

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help important announcement

Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Wichtige Hinweise

Vielen Dank, dass Sie sich für den **AGPTEK** Music Player entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

❖ Aufladen

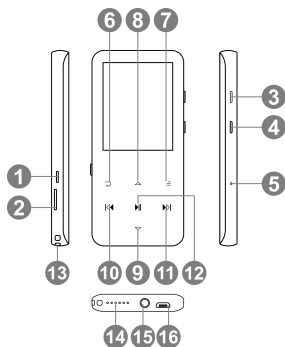
- Laden Sie über den USB-Anschluss des Computers auf.
- Verwenden Sie ein 5V/500mA Ladegerät (Ladegerät nicht im Lieferumfang enthalten).

❖ Verbinden Sie sich mit dem PC und laden Sie Audiodateien herunter

1. Öffnen Sie den Windows Explorer oder "Dieser PC".
2. Schließen Sie den Player mit dem USB-Kabel an einen USB-Anschluss Ihres PCs an.
3. Öffnen Sie den neuen Ordner "**AGP-A19**" unter "Dieser PC".
4. Kopieren Sie die Dateien auf den "**AGP-A19**", in dem Sie sie abspielen möchten.
5. Klicken Sie in der linken Seitenleiste mit der rechten Maustaste auf den Ordner "**AGP-A19**" und wählen Sie "Auswerfen" aus dem Menü.
6. Warten Sie, bis der Computer einen sicheren Auswurf bestätigt, bevor Sie das USB-Kabel abziehen.
7. Hinweis: Bitte ziehen Sie den USB-Stecker während der Dateiübertragung nicht ab. Dies kann zu Fehlfunktionen des Players und der Dateien führen.

Produktübersicht

❖ Tasten und Bedienelemente



1. Schalten ein/aus
2. TF-Kartensteckplatz
3. Vol +
4. Vol -
5. Zurücksetzen Loch
6. Zurück
7. Untermenü
8. Scrollen oben
9. Scrollen unten
10. Vorheriger/schneller Rücklauf
11. Nächster/Schneller Vorlauf
12. Wiedergabe/Pause/Eingabe
13. Lanyard Hold
14. Lautsprecher
15. Kopfhöreranschluss
16. Mikro-USB-Anschluss

❖ Grundbetrieb

- **Einschalten/Ausschalten.** Halten Sie die Taste ❶ gedrückt, um den Player ein-/auszuschalten.
- **Bildschirmsperre.** Halten Sie die Taste ≡ gedrückt, um den Bildschirm zu sperren, und alle Tasten sind nicht verfügbar. Wiederholen Sie die obigen Schritte, um die Sperre aufzuheben.
- **Bildschirmanzeige.** Drücken Sie ❶ um den Bildschirm zu aktivieren.
- **Durchsuchen.** Drücken Sie im Hauptmenü oder im Listenmenü die Taste △/▽/⏮/⏭, um das Element zu durchsuchen, und drücken Sie die Taste ▶|| zum Aufrufen.
- **Zurück.** Drücken Sie ↶ auf einer beliebigen Schnittstelle, um zurückzukehren. gedrückt halten, um direkt zum Hauptmenü zurückzukehren.
- **Lautstärke +/-.** Im Nicht-Listen-Menü, drücken Sie ❸/❹, um die

Lautstärke anzupassen.

Hauptfunktionen

❖ Hauptmenü

Das Hauptmenü ist der Startpunkt jeder Anwendung. Das Home-Menü bietet 8 Funktionen: Musik/UKW-Radio/Ordner/Bluetooth/Aufnahme/Video/E-Buch/Werkzeug/Einstellung.

Musik

Suchen Sie im Hauptmenü mit der Taste nach "**Musik**", um auf die entsprechende Funktion zuzugreifen. Eine Themenliste wird angezeigt:

- **Alle Titel.**
- **Interpreten/Alben/Genres.**
- **Wiedergabelisten.** There are 3 default playlists on the player: Playlist [1]/[2]/[3].
- **Playlist erstellen.** Aktualisieren Sie Musikdateien.
- **Hauptkatalog/Kartenkatalog.** Zeigen Sie die Musikdatei im lokalen Ordner oder im Kartenordner an. Hinweis: Diese Funktionen sind nur verfügbar, wenn eine Speicherkarte eingesetzt ist.

➤ Die Musik Abspielen.

Halten Sie im Musikwiedergabemodus die Taste  gedrückt, um schnell vorzuspulen, und drücken Sie , um zum nächsten Titel zu springen. Halten Sie die Taste  gedrückt, um schnell zurückzuspulen, und drücken Sie , um den vorherigen Titel abzuspielen. Drücken Sie die Taste , um die Wiedergabe zu starten /anzuhalten.

➤ Zurück zum Hauptmenü/Wiedergabemodus/Soundeinstellungen/ Lesezeichen/Löschen/Zur Wiedergabeliste hinzufügen/Aus Wiedergabeliste entfernen

Im Musikwiedergabemodus, tippen Sie auf die Taste , um auf das Untermenü zuzugreifen.

1. **Zurück zum Hauptmenü.** Wählen Sie, um zum Hauptmenü zu gelangen.
2. **Wiedergabemodus.**
 - A. **Musikwiedergebe von.** Wähle aus diesem Genre/Album/Interpret/Alle Titel.

- B. **Wiederholen.** Wählen Sie den Wiederholungsmodus: Wiederholen Aus, Titel Wiederholen, Alles wiederholen.
- C. **Shuffle.** Wählen Sie diese Option, um den Shuffle-Modus ein- oder auszuschalten.
- D. **Wiederholungseinstellung.**
- Wiederholungsmodus.**
 - Eingeben. Drücken Sie die Taste  zum Aufrufen.
 - Einstellen. Drücken Sie die Taste , um die Startzeit A zu bestätigen, wenn A blinkt. Drücken Sie dann die Taste , um die Endzeit B einzustellen, wenn B blinkt. Der Übergang von Zeit A nach B wird automatisch wiederholt. Das A-B-Anzeigesymbol wird auf dem Bildschirm angezeigt. Drücken Sie die Taste  erneut, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.
 - Wiederholungszeit.** Stellen Sie die Wiedergabezeiten von 1 bis 10 ein.
 - Wiederholungsintervall.** Stellen Sie die Wiederholungslücke zwischen 1 und 10 (Sekunden) ein.
 - Soundeinstellungen.** Stellen Sie Equalizer, Variable Schnelligkeit und Lautstärkebegrenzung ein.
 - Lesezeichen.** Wählen Sie, ob Sie ein Lesezeichen für den gerade wiedergegebenen Titel hinzufügen oder das von Ihnen hinzugefügte Lesezeichen öffnen/ löschen möchten.
 - Zum Lesezeichen wechseln/Lesezeichen löschen.** Wählen Sie, ob Sie der 3 vorhandenen Wiedergabeliste etwas hinzufügen oder daraus entfernen möchten.
 - Löschen.** Wählen Sie diese Option, um das gerade abgespielte Lied zu löschen.

UKW Radio

Suchen Sie im Home-Menü mit der Tastenach **“UKW-Radio“**, um auf seine Funktion zuzugreifen. Eine Themenliste zeigt:

- **Voreinstellung.** Alle gespeicherten Sender werden hier aufgelistet.
- **Manuelle Einstellung/Autom. Einstellung.** Bei Auswahl von **“Automatische Einstellung“** werden die gesuchten Sender automatisch in den **“Voreinstellungen“** gespeichert.
- **UKW-Aufnahme.** Zeigen Sie die Radioaufnahme Dateien an. Sie müssen

einen lokalen Ordner oder einen Kartenordner auswählen, wenn eine Speicherkarte eingelegt ist. Die Radioaufnahmen werden auch in der Bibliothek **Aufnahmen > Aufnahmen** gespeichert.

➤ **UKW-Radioaufnahme starten/Speichern/Voreinstellung löschen/Autom. Einstellung/Bandabstimmung/UKW-Aufnahmen.**

Im Radio-Modus, drücken Sie die Taste , um zwischen den voreingestellten Sendern zu wechseln. Drücken Sie die Taste  um Sender zu suchen. Drücken Sie die Taste  um auf das Untermenü zuzugreifen, das Folgendes enthält:

1. **Starten Sie die UKW-Radioaufnahme.** Drücken Sie die Taste , um die Aufnahme anzuhalten/ fortzusetzen. Drücken Sie  und wählen Sie "Ja", um die Aufnahmedatei zu speichern.
2. **Speichern/Voreinstellung löschen/Autom. Einstellung.**
3. **Radio Hintergrund.**
4. **Bandabstimmung.** Wählen Sie nach Bedarf aus Common /European/Japan Band.
5. **UKW-Aufnahmen.**

Ordner

Suchen Sie im Home-Menü mit der Taste  nach "**Ordner**", um auf dessen Funktion zuzugreifen. Alle Dateien im Player werden aufgelistet. Wenn die Micro-SD-Karte eingelegt ist, können Sie zwischen dem lokalen Ordner und dem Kartenordner wählen.

Bluetooth

Suchen Sie im Home-Menü mit der Taste  nach "**Bluetooth**", um auf dessen Funktion zuzugreifen. Eine Themenliste wird angezeigt, einschließlich **Bluetooth Ein/Aus, Geräte suchen, Geräteliste, Bluetooth-Upgrade.** Wählen Sie das Gerät aus, das Sie verbinden/trennen möchten, und drücken Sie  dann, um die Verbindung herzustellen/zu trennen. Nach erfolgreicher Verbindung kann dieser Player Musik oder UKW-Radio über Bluetooth-Kopfhörer, Bluetooth-Lautsprecher usw. wiedergeben.

Achtung:

1. Wenn Sie über Bluetooth Radio hören, benötigen Sie als Radioantenne

einen kabelgebundenen Kopfhörer.

2. Aufnahme, Equalizer, Wiedergabe mit variabler Geschwindigkeit, Video, Bilder und Schrittzählerfunktionen sind nicht verfügbar, wenn Bluetooth geöffnet ist.
3. Bluetooth-Upgrade-Funktion ist nur für Hersteller verfügbar, nicht für Benutzer.

Aufnahme

Suchen Sie im Hauptmenü mit der Taste  die Option **“Aufnahme”**, um auf die entsprechende Funktion zuzugreifen. Eine Themenliste zeigt:

- **Sprachaufnahme Starten.** Drücken Sie die Taste , um die Sprachaufnahme zu starten. Drücken Sie erneut, um die Aufnahme anzuhalten. Drücken Sie die Taste  und wählen Sie **“Ja”**, um die Aufnahmedatei zu speichern.
- **Aufnahmebibliothek.** Suchen Sie die gespeicherten Aufzeichnungen unter **Aufzeichnungen > Aufzeichnungsbibliothek**. Sie müssen einen lokalen Ordner oder einen Kartenordner auswählen, wenn eine Speicherkarte eingelegt ist. Drücken Sie während der Aufnahme die Taste  wählen Sie **“Löschen”**, um die Aufnahme zu löschen.
- **Speicher.** Wählen Sie diese Option, um Ihre Aufnahmen im internen oder externen Speicher zu speichern. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste . (Nur verfügbar, wenn eine TF-Karte eingelegt ist)
- **Aufnahme Format.** Wählen Sie das Aufnahmeformat zwischen MP3/WAV.
- **Aufnahme-Einstellungen.** Stellen Sie die Aufnahme-Bitrate nach Bedarf ein.

Video

- Drücken Sie die Taste  um auf die Funktion zuzugreifen. Sie müssen einen lokalen Ordner oder einen Kartenordner auswählen, wenn eine Speicherkarte eingelegt ist.
- Drücken Sie die Taste  um Videos anzusehen, drücken Sie die Taste / um zum vorherigen/nächsten Video zu gelangen, oder halten Sie die Taste gedrückt, um schnell vorwärts/rückwärts zu spulen.
- Im Video-Wiedergabemodus, drücken Sie die Taste  um auf das

Untermenü zuzugreifen, das Folgendes umfasst: Helligkeit, Wiederholen, Video löschen, Wiedergabeliste aktualisieren. Stellen Sie nach Ihren Wünschen ein.

Werkzeug

Suchen Sie im Home-Menü mit der Taste  nach "**Werkzeug**", um auf die entsprechenden Funktionen zuzugreifen. Eine Themenliste zeigt:

- **Bilder**

-Drücken Sie  um Bilder anzuzeigen, und drücken Sie  /  um zum vorherigen/nächsten Bild zu wechseln.

Auf der Bildbetrachtungsoberfläche -drücken Sie die Taste  um auf das Untermenü zuzugreifen, einschließlich: Helligkeit, Hintergrundbeleuchtung (Timer), Diashow-Einstellungen, Bild löschen, Playlist erstellen. Stellen Sie nach Ihren Wünschen ein.

- **Kalender**

Drücken Sie die Taste  um zwischen Jahr | Monat | Tag umzuschalten, und drücken Sie die Taste  /  um ein bestimmtes Jahr | Monat | Tag auszuwählen.

- **Stoppuhr**

Drücken Sie , drücken Sie erneut, um den Timer zu starten, und drücken Sie dann erneut, um den Vorgang abzubrechen, oder drücken Sie  um fortzufahren. Drücken Sie  um einen neuen zu starten. Die maximale Stoppuhrliste beträgt 4.

- **Wecker**

Drücken Sie  zum Aufrufen. Eine Themenliste zeigt Folgendes an: Wecker (ein/ausschalten), Zeiteinstellung, Wiederholung (Einmal/Täglich/Arbeitstag), Weckermusik, Lautstärke. Stellen Sie nach Ihren Wünschen ein.

- **Schrittzähler**

Suchen Sie im Hauptmenü nach "Schrittzähler" mit die Taster  um auf die entsprechende Funktion zuzugreifen. In einer Themenliste wird Folgendes angezeigt:

1. **Beginnen**

1) Drücken Sie  um Ihre täglichen Schritte zu zählen. Drücken Sie erneut, um die Zählung der Schritte zu beenden, und drücken Sie

➤ dann die Taste, um die Schritte zu beenden.

- 2) Drücken Sie ➤ und wählen Sie "Ja", um den Eintrag in "Verlauf" zu speichern. Wenn der Verlaufsdatensatz voll ist, wird der vorherige automatisch abgedeckt.
2. **Persönliche Informationen.** Stellen Sie Ihre Größe, Ihr Gewicht und Ihre Schrittlänge mit der Taste ▷|| zur Bestätigung ein.
3. **Geschichte.** Alle Ihre gespeicherten Schrittdatensätze werden hier aufgelistet, und Sie können bis zu 7 Datensätze speichern.
4. **Geschichte löschen.** Sie können den gewünschten Verlaufsdatensatz oder den gesamten Verlaufsdatensatz löschen.

E-Buch

Im Text-Wiedergabemodus drücken Sie die Taste △ / ▽ um die Seiten umzublättern. Drücken Sie die Taste ▷|| um die Wiedergabe automatisch zu starten. Drücken Sie erneut, um die Wiedergabe zu stoppen.

Untermenü. Im Textwiedergabemodus drücken Sie die Taste M um das Untermenü aufzurufen und legen Sie Ihre Präferenz fest, einschließlich Autoplay-Einstellung (2s-30s), Schriftgröße, Seitenfarbe, E-Buch löschen, Lesezeichen wählen, Lesezeichen löschen, Lesezeichen hinzufügen, Seitenumzahl wählen, Hauptkatalog und Kartenkatalog (nur verfügbar, wenn TF-Karte eingelegt ist) .

Einstellung

Im Hauptmenü suchen Sie mit der Taste ▷|| nach "**Einstellung**", um auf die entsprechenden Funktionen zuzugreifen. Eine Themenliste wird angezeigt, einschließlich:

- **Sprachen/Language.** Wählen Sie die Anzeigesprache.
 - **Bildschirmeinstellung.** Stellen Sie Helligkeit, Hintergrundbeleuchtung (Timer) und Bildschirmschoner ein.
 - **Tastenbeleuchtung.** Stellen Sie die Tastenbeleuchtung auf: immer ein, ein und aus.
 - **Lautsprechereinstellung.** Ein- und Ausschalten des Lautsprechers.
 - **Ausschaltung einstellen.**
1. **Ausschalten.** Wenn das Gerät nicht bedient wird, schaltet es sich automatisch ab, wenn die eingestellte Zeit erreicht ist.

2. **Sleep-Timer.** Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn die eingestellte Zeit erreicht ist.
- **Datum & Uhrzeit.** Wählen Sie "Zeiteinstellung", um Zeitformat und Datum einzustellen. Um die Zeit einzustellen, drücken Sie  /  um zwischen Stunden | Minute umzuschalten, drücken Sie die Taste  /  um den Wert von Stunden | Minute anzupassen. Stellen Sie das Datum unter "Datumseinstellungen" ein und stellen Sie das Datum auf die gleiche Weise ein.
- **Informationen.** Überprüfen Sie die Player-Informationen und den Speicherplatz Ihres Players.
- **Gerät formatieren/Werkseinstellungen.** Formatieren Sie das Gerät oder stellen Sie die werkseitigen Standardeinstellungen wieder her. Hinweis: Bevor Sie das Gerät formatieren, sichern Sie die Datei, um keine Dateien zu verlieren.

Hilfe und Fehlerbehebung

❖ Wie kann man die Sprache zurücksetzen?

Es gibt zwei Möglichkeiten, die Sprache zurückzusetzen, wie unten gezeigt.

1. Suchen Sie  im Hauptmenü (Einstellungen) und bestätigen Sie dies durch Drücken der Taste . Wählen Sie die erste (obere) Option und drücken Sie die Taste  zur Bestätigung. Scrollen Sie nach unten und wählen Sie die Sprache aus, die Sie einstellen möchten.
2. Suchen Sie  (Einstellungen) im Startmenü, geben Sie ein und scrollen Sie zum letzten Menü. Drücken Sie die Taste  zum Aufrufen und wählen Sie die erste (obere) Option aus, dh "Ja" mit der Taste  zum Bestätigen und Wiederherstellen der Werkseinstellungen. Dann schaltet sich der Player automatisch ein und Sie können die Sprache erneut auswählen.  zum Bestätigen und Wiederherstellen der Werkseinstellungen. Dann schaltet sich der Player automatisch ein und Sie können die Sprache erneut auswählen.

❖ Der Player kann nicht eingeschaltet werden. Der Bildschirm des Players wird dunkel/schwarz. Der Player ist abgestürzt oder hat einen Firmware-Fehler.

1. Schalten Sie den Player aus und versuchen Sie es erneut.

2. Aktualisieren Sie die Firmware. Wenden Sie sich an unseren Kundendienst oder besuchen Sie unsere Website unter <https://www.agptek.com/blog>, um die Firmware herunterzuladen.

❖ **Kann Der Player kann keine Dateien vom Computer herunterladen.**

1. Bitte überprüfen Sie, ob die Verbindung ordnungsgemäß hergestellt wurde.
2. Bitte überprüfen Sie, ob der Speicher des internen Speichers voll ist.
3. Bitte überprüfen Sie, ob das USB-Kabel beschädigt ist.

❖ **Der Player erkennt den Player nicht, wenn er über ein USB-Kabel an den Computer angeschlossen ist.**

1. Schließen Sie es erneut an.
2. Starten Sie den Computer neu und schließen Sie ihn wieder an.
5. Schließen Sie Ihren Player an einen anderen USB-Anschluss an.
6. Laden Sie den Player zunächst etwa 10 Minuten lang auf.

Spezifikationen

Bildschirm		2,4" TFT	
Gehäuse		Zinklegierung	
Size		106*48*9 mm	
Net Weight		100 g	
Interface Type		USB 2.0	
Internal Memory		16GB/32GB	
SD Card Expansion		Bis zu 128 GB	
Format	Musik	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV/DRM/ACELP	
	Bluetooth	MP3/WMA/WAVE/FLAC/APE/M4A/AAC	
	Lyrisch	LRC	
	Video	AMV/AVI	
	Aufzeichnung	MP3/WAV	
	E-Book	TXT	
Spielzeit	Musik	Wired	48 Stunden
		Bluetooth	6,5 Stunden
	Video	Wired	10 Stunden
	Radio	14 Stunden	
	Aufzeichnung	50 Stunden	
Batterie		560mAh lithium polymer battery	
Ladezeit		2.5 hours (5V/500mA)	

Avis Important

Merci d'avoir acheté **AGPTEK** Lecteur de Musique. Veuillez lire attentivement le manuel avant d'utiliser le produit. Les spécifications sont susceptibles de changer sans préavis.

❖ **Charger le Lecteur**

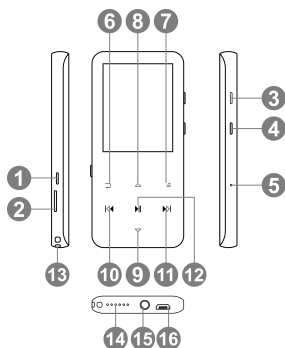
- Charge par le port USB de l'ordinateur.
- Utilisez un chargeur 5V/500mA (chargeur non inclus).

❖ **Connectez-vous au PC & Télécharger des fichiers audio**

1. Ouvrez l'explorateur Windows ou "Ce PC".
2. Avec câble USB, connectez le lecteur à un port USB de votre PC.
3. Ouvrez le nouveau dossier «**AGP-A19**» sous «Ce PC».
4. Copiez les fichiers sur le "**AGP-A19**" dans lequel vous souhaitez qu'ils soient lus.
5. Dans la barre latérale gauche, cliquez avec le bouton droit sur le dossier «**AGP-A19**» et sélectionnez «Éjecter» dans le menu.
6. Attendez que l'ordinateur confirme une éjection sûre avant de débrancher le câble USB.
7. Remarque: veuillez ne pas débrancher la prise USB pendant le transfert de fichiers. Cela peut entraîner un dysfonctionnement du lecteur et des fichiers.

Présentation du Produit

❖ Boutons et Commandes



1. Allumer/Eteindre
2. Slot pour Carte TF
3. Vol +
4. Vol -
5. Trou de Réinitialisation
6. Retour
7. Sous-menu
8. Sélection Haut
9. Sélection Bas
10. Précédent/Retour Rapide
11. Suivant/Avance Rapide
12. Lire/Pause/Entrer
13. Prise de Cordon
14. Haut-parleur
15. Prise pour Ecouteurs
16. Port Micro USB

❖ Opération de Base

- **Allumer/Eteindre.** Maintenez le bouton ❶ pour allumer/ éteindre le lecteur.
- **Verrouillage d'Ecran.** Maintenez le bouton ≡ enfoncé pour verrouiller l'écran et tous les boutons ne seront pas disponibles. Répétez les étapes ci-dessus pour déverrouiller.
- **Écran d'Affichage.** Appuyez sur ❶ pour activer l'écran.
- **Parcourir l'élément.** Dans le menu d'accueil ou le menu liste, appuyez sur le bouton △ / ▽ / ⏮ / ⏭ pour parcourir l'élément, appuyez sur le bouton ▷|| pour entrer.
- **Retour.** Sur n'importe quelle interface, appuyez sur ↶ pour revenir; maintenez enfoncé pour revenir directement au menu d'accueil.
- **Volume +/-.** Dans le menu sans liste, appuyez sur ❸/❹ pour régler le volume.

Fonctions Principales

❖ Menu d'Accueil

Le menu d'accueil est le point de départ de chaque application. Il y a 8 fonctions dans le menu d'accueil: Musique/Radio FM/Affich.dossier/Bluetooth/Enregistre/Vidéo/Livre Electronique/Outils/Définir.

Musique

Trouvez «**Musique**» dans le menu d'accueil avec le bouton  pour accéder à sa fonction. Une liste associée affichera:

- **Toutes les Titres.**
- **Artistes/Albums/Genres.**
- **Playlists.** Il y a 3 listes de lecture par défaut sur le lecteur: Playlist mobile [1]/[2]/[3].
- **Mettre à Jour la Playlist.** Mettez à jour les fichiers musicaux.
- **Dossier local/Dossier de la Carte.** Afficher le fichier de musique dans le dossier local ou le dossier de la carte. Remarque: ces fonctions ne sont disponibles que lorsque la carte mémoire est insérée.

➤ Joue la musique.

Lorsqu'il est sur l'interface de lecture de musique, maintenez le bouton  enfoncé pour avancer rapidement, et appuyez dessus pour passer à la piste suivante. Maintenez le bouton enfoncé  pour rembobiner rapidement, et appuyez dessus pour lire la piste précédente. Appuyez sur le bouton  pour lire/mettre en pause.

➤ Retour à l'interface principale/Mode de lecture/Réglages du son/Signets/Ajouter à playlist/Supprimer de la playlist/Supprimer.

Lorsqu'il est sur l'interface de lecture de musique, appuyez sur le bouton pour accéder au sous-menu.

1. **Retour à l'interface principale.** Choisissez d'aller au menu d'accueil.
2. **Mode lecture.**
 - A. **Lire la musique de.** Choisissez de lire toutes les chansons/cet artiste/album/genre.
 - B. **Répéter.** Choisissez le mode de répétition: Répéter Off, Répéter 1, Répéter tout.
 - C. **Aléatoire.** Choisissez d'activer/désactiver le mode aléatoire.

D. Paramètre de Répétition.

a. Mode de Répétition.

- Entrer. Appuyez sur le bouton  pour entrer.
- Paramètre. Appuyez sur le bouton  pour confirmer l'heure de démarrage A lorsque A clignote. Appuyez ensuite sur le bouton  pour régler l'heure de fin B lorsque B clignote. Le passage du temps A au temps B sera répété automatiquement. L'icône d'indication A-B apparaîtra à l'écran. Appuyez à nouveau sur le bouton  pour revenir à la lecture normale.

b. Nombre de fois de répétitions. Réglez les temps de relecture de 1 à 10.

c. Intervalle Re-lecture. Réglez l'intervalle de lecture de 1 à 10 (secondes).

3. Réglage du Son. Choisissez de régler l'égaliseur, la vitesse variable et la limite de volume.

4. Signets. Choisissez d'ajouter un signet pour la chanson en cours de lecture ou accédez à/supprimez le signet que vous avez ajouté.

5. Ajouter à playlist/Supprimer de la playlist. Choisissez d'ajouter ou de supprimer des 3 listes de lecture existantes.

6. Supprimer. Choisissez de supprimer la chanson en cours de lecture.

Radio FM

Trouvez «Radio FM» dans le menu d'accueil avec le bouton  pour accéder à sa fonction. Une liste associée affichera :

- **Présel.** Toutes les stations enregistrées seront répertoriées ici.
- **Réglage manuel/Réglage auto.** Lorsque vous choisissez «**Réglage auto**», les stations recherchées seront automatiquement enregistrées dans «Présel».
- **Enregistrements FM.** Affichez les fichiers d'enregistrement radio. Vous devrez choisir un répertoire principale/répertoire de carte si la carte mémoire est insérée. Les enregistrements radio seront également sauvegardés dans Enregistrements> Bibliothèque d'enregistrements.

➤ Démarrez l'enreg. radio FM/Radio en tâche de fond/Favori/Effacer présélection/Réglage auto/Plage Fréquences/ Enregistrements FM.

Lorsqu'il est sur l'interface de lecture de la radio, appuyez sur le bouton

▷|| pour basculer entre les stations préréglées, appuyez sur le bouton ◀◀ / ▶▶ pour rechercher les stations de réglage. Appuyez sur le bouton ≡ pour accéder à son sous-menu qui comprend:

1. **Démarrez l'enreg. radio FM.** Appuyez sur le bouton ▷|| pour mettre en pause/continuer, appuyez sur ⏮ et sélectionnez «Oui» pour sauvegarder le fichier d'enregistrement.
2. **Favori/Effacer présélection/Réglage auto.**
3. **Radio en tâche de fond.**
4. **Plage Fréquences.** Choisissez parmi la bande fréquence ordinaire/européenne/japonaise selon vos besoins.
5. **Enregistrements FM.**

Affich. dossier

Trouvez «**Affich. dos**» dans le menu Accueil avec le bouton ▷|| pour accéder à sa fonction. Tous les fichiers du lecteur seront répertoriés. Si la carte Micro SD est insérée, vous pouvez choisir d'aller dans le répertoire Principale ou dans le répertoire de Carte.

Bluetooth

Trouvez «**Bluetooth**» dans le menu Accueil avec le bouton ▷|| pour accéder à sa fonction. Une liste associée s'affiche, y compris Bluetooth On/Off, recherche un appareil, liste d'appareil, mise à jour BT. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez connecter/déconnecter, puis appuyez sur ▷|| pour vous connecter/déconnecter. Une fois la connexion réussie, ce lecteur est prêt à lire de la musique ou une radio FM via un casque Bluetooth, un haut-parleur Bluetooth, etc.

Remarque:

1. Lorsque vous écoutez la radio par Bluetooth, des écouteurs filaires sont nécessaires comme antenne radio.
2. Les fonctions d'enregistrement, de lecture à vitesse variable, de vidéo, d'images et de podomètre ne sont pas disponibles lorsque Bluetooth est ouvert.
3. La fonction de mise à niveau BT n'est disponible que pour le fabricant, pas pour l'utilisateur.

Enregistre

Trouvez «**Enregistre**» dans le menu d'accueil avec le bouton  pour accéder à sa fonction. Une liste associée affichera :

- **Démarrer l'enregistrement vocal.** Appuyez sur le bouton  pour démarrer l'enregistrement vocal, appuyez à nouveau pour mettre en pause. Appuyez sur le bouton  et choisissez «Oui» pour sauvegarder le fichier d'enregistrement.
- **Bibliothèque d'enreg.** Recherchez les enregistrements enregistrés dans Enregistrements> Bibliothèque d'enregistrements. Vous devrez choisir un répertoire principal ou un répertoire de carte si la carte mémoire est insérée. Pendant l'enregistrement de l'interface de lecture, appuyez sur le bouton  et choisissez «Supprimer» pour supprimer.
- **Stockage.** Choisissez de stocker vos enregistrements dans la mémoire interne ou externe. Confirmez votre sélection avec le bouton. (Uniquement disponible lorsque la carte TF est insérée)
- **Format d'Enreg.** Choisissez le format d'enregistrement entre MP3/WAV.
- **Config d'Enreg.** Réglez le débit binaire d'enregistrement selon vos besoins.

Vidéos

- Appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. Vous devrez choisir un dossier local ou un dossier de la carte si la carte mémoire est insérée.
- Appuyez sur le bouton  pour regarder des vidéos, appuyez sur le bouton/pour aller à la vidéo précédente/suivante ou maintenez-le enfoncé pour avancer/reculer rapidement.
- Lorsqu'il est sur l'interface de lecture vidéo, appuyez sur le bouton  pour accéder à son sous-menu, y compris: Luminosité, Répéter, Effacer la vidéo, Créer liste de lecture. Réglez selon vos préférences.

Outils

Trouvez «**Outils**» dans le menu Accueil avec le bouton  pour accéder à sa fonction. Une liste associée affichera :

- **Photos.**

Appuyez sur  pour afficher les images, appuyez sur/pour aller à l'image précédente/suivante.

Lorsqu'il est sur l'interface de visualisation des images, appuyez sur le bouton pour accéder à son sous-menu, y compris: Luminosité, Minuterie de rétroéclairage, Réglage du diaporama, Supprimer l'image, Mettre à jour la liste de lecture. Réglez selon vos préférences.

- **Calendrier.**

Appuyez sur le bouton  pour basculer entre année | mois | jour, appuyez sur le bouton/pour choisir une année | mois | jour spécifique.

- **Chronomètre.**

Appuyez sur  pour entrer, appuyez de nouveau pour démarrer la minuterie, puis appuyez de nouveau pour arrêter ou appuyez sur  pour reprendre. Appuyez sur  pour en créer un nouveau. La liste maximale du chronomètre est de 4.

- **Réveil.**

Appuyez sur le bouton  pour entrer, une liste associée affichera: Alarme activée/désactivée, Heure alarme, Cycle alarme (Une fois/Quotidien/Jours de travail), sonnerie alarme, Volume alarme. Réglez selon vos préférences.

- **Step.**

Trouvez "Step" sur Outils avec le bouton  pour accéder à sa fonction, une liste associée affichera:

1. **Podomètre.**

- 1) Appuyez sur  pour commencer à compter vos pas quotidiens. Appuyez à nouveau pour arrêter le comptage des pas, puis appuyez sur le bouton  pour le quitter.

- 2) Appuyez sur le bouton  et choisissez «Oui» pour sauvegarder l'enregistrement dans «Historique». Si l'enregistrement d'historique est plein, il couvrira automatiquement le précédent.

- 3) **Informations personnelles.** Réglez votre taille, poids et longueur de pas avec le bouton  pour confirmer.

2. **Histoire.** Tous vos enregistrements d'étape enregistrés seront répertoriés ici, et vous pouvez enregistrer jusqu'à 7 enregistrements.

3. **Effacer Histoire.** Vous pouvez choisir d'effacer l'enregistrement

d'historique souhaité ou d'effacer tout l'enregistrement d'historique.

Livre Electronique

Lorsqu'il est sur l'interface de lecture de texte, appuyez sur le bouton $\triangle / \nabla$ pour tourner les pages. Appuyez sur le bouton $\triangleright \parallel$ pour jouer automatiquement, appuyez à nouveau pour arrêter.

Sous-menu. Lorsqu'il est sur l'interface de lecture de texte, appuyez sur le bouton M pour entrer dans son sous-menu et définir vos préférences, y compris les Paramètres de lecture automatique (2s-30s), la taille de la police, la couleur de la page, supprimer un livre électronique, sélectionner le signet, supprimer le signet, ajouter le signet, Sélectionnez nombre page, dossier local et dossier de la carte (uniquement disponible lorsque la carte TF est insérée).

Définir

Trouvez «**Définir**» dans le menu Accueil avec le bouton $\triangleright \parallel$ pour accéder à sa fonction. Une liste associée apparaîtra, comprenant:

- **Langue/Language.** Choisissez la langue d'affichage.
- **Réglage de l'affichage.** Réglez la luminosité, le prog. De rétroéclairage et l'Ecran de veille.
- **Eclairage des touches.** Réglez le voyant du bouton pour qu'il soit toujours allumé, allumé et éteint.
- **Haut-Parleur.** Allumez/éteignez le haut-parleur.
- **Réglage d'éteindre.**
 1. **Éteindre.** Lorsqu'aucune opération n'est effectuée sur l'appareil, celui-ci s'éteint automatiquement lorsqu'il atteint l'heure définie.
 2. **Arrêt programme.** L'appareil s'éteindra automatiquement lorsqu'il atteindra l'heure définie.
- **Date et heure.** Choisissez «Heure» pour régler le format de l'heure et la date. Pour régler l'heure, appuyez sur $\ll / \gg$ pour basculer entre les heures | minute; Appuyez sur le bouton $\triangle / \nabla$ pour régler la valeur de l'heure | minute. Réglez la date sous «Réglage de date» Régler la date» et ajustez la date comme «Réglage de l'heure».
- **Informations.** Vérifiez les informations et l'espace disque de votre lecteur.

- **Formater périphérique/Réglage d'usine.** Formatez l'appareil ou restaurez les Réglage d'usine par défaut. **Remarque:** Avant de formater l'appareil, veuillez sauvegarder le fichier afin de ne perdre aucun fichier.

Aide et Dépannage

❖ Comment réinitialiser la langue ?

Il existe deux façons de réinitialiser la langue comme indiqué ci-dessous.

1. Recherchez  (Réglage) dans le menu d'accueil et confirmez-le en appuyant sur le bouton . Sélectionnez la première option (supérieure) et appuyez sur le bouton  pour confirmer. Faites défiler vers le bas et sélectionnez la langue que vous souhaitez définir.
2. Recherchez  (Réglage) dans le menu d'accueil, entrez et faites défiler jusqu'au dernier menu. Appuyez sur le bouton  pour entrer et choisissez la première option (supérieure) qui signifie "Oui" avec le bouton  pour confirmer et restaurer les Réglage d'usine. Ensuite, le lecteur s'allumera automatiquement et vous pourrez à nouveau choisir la langue.

❖ Impossible d'allumer le lecteur; l'écran du joueur devient blanc/noir ; le lecteur est en panne ou a un bogue du firmware.

1. Mettez le lecteur hors tension et réessayez.
2. Mettez à jour le firmware. Veuillez contacter notre service client ou consulter notre site Web à l'adresse <https://www.agptek.com/blog> pour télécharger le micrologiciel.

❖ Impossible de télécharger des fichiers depuis l'ordinateur.

1. Veuillez confirmer s'il est correctement connecté ;
2. Veuillez vérifier si l'espace de stockage de la mémoire interne est plein ;
3. Veuillez vérifier si le câble USB est endommagé.

❖ Impossible de reconnaître le lecteur lorsqu'il est connecté à l'ordinateur via un câble USB.

1. Reconnectez-le.
2. Redémarrez l'ordinateur et reconnectez-le.

3. Connectez votre lecteur à un autre port USB.
4. Chargez d'abord le lecteur pendant environ 10 minutes.

Spécification

Écran		2,4" TFT	
Coque		Alliage de zinc	
Taille de l'Unité		106*48*9mm	
Poids Net		100g	
Type d'Interface		USB 2.0	
Mémoire interne		16Go/32 Go	
Extension de Carte SD		Jusqu'à 128 Go	
Format	Musique	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV/DRM /ACELP	
	Bluetooth	MP3/WMA/WAVE/FLAC/APE/M4 A /AAC	
	Lyrique	LRC	
	Vidéo	AMV/AVI	
	Enregistrement	MP3/WAV	
	Livre électronique	TXT	
Durée du Temps	Musique	Filaire	48 heures
		Bluetooth	6,5 heures
	Vidéo	Filaire	10 heures
	Radio	14 heures	
	Enregistrement	50 heures	
Batterie		Batterie au lithium polymère 560mAh	
Temps de charge		2,5 heures (5V/500mA)	

Avviso IMPORTANTE

Grazie per aver acquistato **AGPTEK** Music Player. Leggere attentamente il manuale prima di utilizzare il prodotto. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

❖ **Carica il Giocatore**

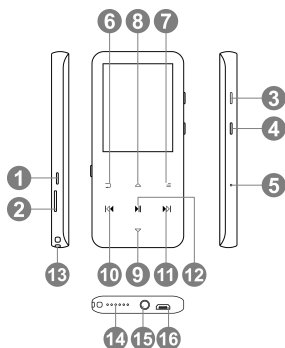
- Ricarica tramite porta USB del computer.
- Utilizzare un caricabatterie da 5 V/500 mA (caricabatterie non incluso).

❖ **Collegarsi al PC & Scaricare file audio**

1. Aprire Windows Explorer o "Questo PC".
2. Utilizzando il cavo USB, collegare il lettore a una porta USB del PC.
3. Aprire la nuova cartella "**AGP-A19**" in "Questo PC".
4. Copiare i file su "**AGP-A19**" in cui si desidera che vengano riprodotti.
5. Nella barra laterale sinistra, fai clic con il pulsante destro del mouse sulla cartella "**AGP-A19**" e seleziona "Espelli" dal menu.
6. Attendere che il computer confermi l'espulsione sicura prima di scollegare il cavo USB.
7. Nota: non scollegare la spina USB durante il trasferimento dei file. Potrebbe causare malfunzionamenti del lettore e dei file.

Panoramica del Prodotto

❖ Pulsanti e Controlli



1. Accensione/spegnimento
2. Slot per scheda TF
3. Vol
4. Vol -
5. Ripristinare il foro
6. Return
7. Submenu
8. Scollare
9. Scorri verso il basso
10. Indietro/Riavvolgimento rapido
11. Avanti/Avanti veloce
12. Play/Pause/Enter
13. Lanyard Hold
14. Speaker
15. Jack per cuffie
16. Micro Porta USB

❖ Operazioni di base

- **Accensione/spegnimento.** Tenere premuto il pulsante ① per accendere/spegnere il lettore.
- **Blocco schermo.** Tenere premuto il pulsante ≡ per bloccare la schermata e tutti i pulsanti non saranno disponibili. Ripetere i passaggi precedenti per sbloccare.
- **Visualizzazione dello schermo.** Premi ① per attivare lo schermo.
- **Sfoglia elemento.** Nel menu principale o nel menu elenco, premere il tasto △ / ▽ / ⏮ / ⏭ per sfogliare l'elemento, premere il tasto per accedere.
- **Indietro.** In qualsiasi interfaccia, premere ⏮ per tornare indietro; tenere premuto per tornare direttamente al menu principale.
- **Volume +/-.** Nel menu non elenco, premere ③/④ per regolare il volume.

Funzioni principali

❖ Menu Home

Il menu principale è il punto di partenza di ogni applicazione. Ci sono 8 funzioni nel menu principale: Musica/Radio FM/Cartella/Bluetooth/Registratore/Video/E-book/Strumenti/Impostazioni.

Musica

Trova “**Musica**” nel menu principale con il pulsante  per accedere alla sua funzione. Un elenco correlato mostrerà:

- **Tutti i brani.**
- **Artisti/Album/Generi.**
- **Playlist** Ci sono 3 playlist predefinite sul lettore: Playlist [1]/[2]/[3].
- **Aggiorna Playlist.** Aggiorna i file musicali.
- **Cartella locale/Cartella card.** Visualizza il file musicale nella cartella locale o nella cartella della scheda. **Nota:** queste funzioni sono disponibili solo quando è inserita una scheda di memoria.

➤ Riproduci la musica

Mentre è sull'interfaccia di riproduzione musicale, tieni premuto il pulsante  per avanzare rapidamente e premilo per saltare al brano successivo. Tenere premuto il pulsante  per riavvolgere rapidamente e premerlo per riprodurre il brano precedente. Premere il pulsante  per riprodurre/mettersi in pausa.

➤ Torna a Home/Modalità riproduzione/Impostazioni audio/Segnalibri/Aggiungi a playlist/Rimuovi da playlis/Elimina.

Mentre è sull'interfaccia per la riproduzione di musica, tocca il pulsante  per accedere al sottomenu.

1. **Torna a casa.** Scegli di andare al menu principale.
2. **Modalità di gioco.**
- A. **Riproduci musica da.** Scegli di riprodurre da Tutte le canzoni/Questo artista/Album/Genere.
- B. **Repeat.** Scegli la modalità di ripetizione: Ripeti Off, Ripeti 1, Ripeti tutto.
- C. **Shuffle.** Scegli di attivare/disattivare la modalità shuffle.
- E. **Ripeti impostazioni.**

- a. **Modalità ripetizione.**
- **Enter.** Premere il pulsante  per accedere.
 - **Portando.** Premere il pulsante  per confermare l'ora di inizio A quando A lampeggia. Quindi premere il pulsante  per impostare l'ora di fine B quando B lampeggia. Il passaggio dal tempo A a B verrà ripetuto automaticamente. L'icona per l'indicazione A-B apparirà sullo schermo. Premere di nuovo il pulsante  per tornare alla riproduzione normale.
- b. **tempi di riproduzione.** Imposta i tempi di riproduzione da 1 a 10.
- c. **intervallo di riproduzione.** Imposta l'intervallo di replay da 1 a 10 (secondi).
3. **Impostazioni audio. Scegliere** di impostare Equalizzatore, Riproduzione a velocità variabile e Limite volume.
4. **Bookmarks.** Scegli di aggiungere un segnalibro per il brano in riproduzione o vai su/elimina il segnalibro che hai aggiunto.
5. **Aggiungi alla playlist/Rimuovi dalla playlist.** Scegli di aggiungere o rimuovere dalla 3 playlist esistente.
6. **Delete.** Scegli di eliminare il brano in riproduzione ora.

FM Radio

Trova "FM Radio" nel menu Home con il pulsante  per accedere alla sua funzione. Un elenco correlato mostrerà:

- **Impostazioni predefinite.** Tutte le stazioni salvate verranno elencate qui.
- **Sintonizzazione manuale/Sintonizzazione automatica.** Quando si sceglie "Sintonizzazione automatica", le stazioni cercate verranno salvate automaticamente in "Preselezioni".
- **Registrazioni FM.** Visualizza i file di registrazione radio. Sarà necessario scegliere dalla cartella locale o dalla cartella della scheda se è inserita la scheda di memoria. Le registrazioni radio verranno salvate anche nella libreria Registrazioni> Registrazioni.

➤ **Avviare la registrazione FM/Salva/Cancella stazione /Sintonizzazione automatica/Regione sintonizzatore/Registrazioni FM.**

Mentre è sull'interfaccia di riproduzione radio, premi il pulsante  per passare da una stazione preselezionata all'altra, premi il pulsante /per

trovare le stazioni di sintonizzazione. Premere il pulsante  per accedere al relativo sottomenu che include:

1. **Avviare la registrazione FM.** Premere il pulsante  per mettere in pausa/continuare, premere  e selezionare "Sì" per salvare il file di registrazione.
2. **Salva/Stazione chiara/Sintonizzazione automatica.**
3. **Sfondo radio.** Scegli tra Common/European/Japan Band secondo necessità.
4. **Registrazioni FM.**

Cartella

Trova "**Cartella**" nel menu Home con il pulsante  per accedere alla sua funzione. Verranno elencati tutti i file nel lettore. Se è inserita la scheda Micro SD, è possibile scegliere di andare alla cartella locale o alla cartella della scheda.

Bluetooth

Trova "**Bluetooth**" nel menu Home con il pulsante  per accedere alla sua funzione. Verrà visualizzato un elenco correlato, tra cui Bluetooth On/Off, Cerca dispositivi, Elenco dei dispositivi, Aggiornamento BT. Selezionare il dispositivo che si desidera connettere/disconnettere, quindi premere  per connettersi/disconnettersi. Una volta collegato correttamente, questo lettore è pronto per riprodurre musica o radio FM tramite cuffie Bluetooth, altoparlante Bluetooth, ecc.

Nota:

1. Quando si ascolta la radio tramite Bluetooth, sono necessarie cuffie cablate come antenna radio.
2. Le funzioni di registrazione, riproduzione a velocità variabile, video, immagini, contapassi non sono disponibili quando il Bluetooth è aperto.
3. La funzione di aggiornamento BT è disponibile solo per il produttore, non per l'utente.

Registratore

Trova "**Registratore**" nel menu principale con il pulsante  per accedere alla sua funzione. Un elenco correlato mostrerà:

- **Inizia registrazione vocale.** Premere il pulsante  per avviare la registrazione vocale, premere di nuovo per mettere in pausa. Premere il pulsante  e scegliere "Sì" per salvare il file di registrazione.
- **Libreria registrazioni.** Trova le registrazioni salvate nella libreria Registrazioni> Registrazioni. Sarà necessario scegliere dalla cartella locale o dalla cartella della scheda se è inserita la scheda di memoria. Durante la registrazione dell'interfaccia di riproduzione, premi il pulsante  e scegli "Elimina" per eliminare.
- **Conservazione.** Scegli di archiviare le tue registrazioni nella memoria interna o esterna. Conferma la selezione con il pulsante  . (Disponibile solo quando è inserita una scheda TF)
- **Registrazione Forma.** Scegli il formato di registrazione tra MP3/WAV.
- **Impostazioni registrazione.** Imposta la velocità in bit di registrazione di cui hai bisogno.

Video

- Premere il pulsante  per accedere alla sua funzione. Sarà necessario scegliere dalla cartella locale o dalla cartella della scheda se è inserita la scheda di memoria.
- Premere il pulsante  per guardare i video, premere il pulsante /per passare al video precedente/successivo o tenere premuto per tornare indietro/avanti veloce.
- Quando si trova sull'interfaccia di riproduzione video, premere il pulsante  per accedere al relativo sottomenu, tra cui: Luminosità, Ripeti, Elimina video, Aggiorna playlist. Impostare in base alle proprie preferenze.

Strumenti

Trova "**Strumenti**" nel menu Home con il pulsante  per accedere alla sua funzione. Un elenco correlato mostrerà:

• Immagini.

Premere  per visualizzare le immagini, premere/per passare all'immagine precedente/successiva.

Quando si trova sull'interfaccia di visualizzazione delle immagini, premere il pulsante  per accedere al relativo sottomenu, tra cui: Luminosità,

Timer retroilluminazione, Impostazioni presentazione, Elimina immagine, Aggiorna playlist. Impostare in base alle proprie preferenze.

- **Calendario.**

Premere il tasto  per alternare tra anno | mese | giorno, premere il tasto  /  per selezionare l'anno | mese | giorno specifico.

- **Cronometro.**

Premere  per accedere, premere di nuovo per avviare il timer, quindi premere di nuovo per interrompere o premere  per riprendere. Premere per avviarne uno nuovo. L'elenco massimo del cronometro è 4.

- **Orologio.**

Premere il pulsante  per accedere, un elenco correlato mostrerà: Attivazione/disattivazione della sveglia, Ora della sveglia, Ciclo della sveglia (una volta/giornaliero/giorno lavorativo), Musica della sveglia, Volume della sveglia. Impostare in base alle proprie preferenze.

- **Pedometro.**

Trova "Pedometro" su Strumenti con il pulsante  per accedere alla sua funzione, un elenco correlato mostrerà:

1. **Avviare.**

- 1) Premere  per iniziare a contare i passi quotidiani. Premerlo di nuovo per interrompere il conteggio dei passaggi, quindi premere il pulsante  per uscire.
- 2) Premere il pulsante  e scegliere "Sì" per salvare il record in "Cronologia". Se il record della cronologia è pieno, coprirà automaticamente quello precedente.

2. **Informazioni personali.** Imposta altezza, peso e lunghezza del gradino con il pulsante per confermare.

3. **History.** Tutti i record dei passi salvati verranno elencati qui e puoi salvare fino a 7 record.

4. **Storia chiara.** È possibile scegliere di cancellare il record della cronologia desiderato o cancellare tutto il record della cronologia.

E-book

Mentre è sull'interfaccia di riproduzione del testo, premi il pulsante /per girare le pagine. Premere il pulsante  per riprodurre automaticamente, premere di nuovo per interrompere.

Sottomenu. Mentre si trova sull'interfaccia di riproduzione del testo, premi il pulsante M per accedere al suo sottomenu e impostare le tue preferenze, tra cui Impostazioni di riproduzione automatica (2s-30s), Dimensione carattere, Colore pagina, Elimina e-book, Seleziona segnalibro, Elimina segnalibro, Aggiungi segnalibro, Seleziona Pagina, Cartella locale e Cartella (disponibile solo quando è inserita la carta TF).

impostazioni

Trova "**Impostazioni**" nel menu Home con il pulsante  per accedere alla sua funzione. Verrà visualizzato un elenco correlato, tra cui:

- **Lingua/Language.** Scegli la lingua di visualizzazione.
- **Impostazioni di display.** Imposta Luminosità, Timer retroilluminazione e Salvaschermo.
- **Modalità luce touch.** Imposta la luce dei pulsanti in modo che sia sempre accesa, accesa e spenta.
- **Speaker.** Attiva/disattiva l'altoparlante.
- **Spegnimento.**
 1. **Spegnere.** Quando non vi è alcuna operazione sul dispositivo, il dispositivo si spegne automaticamente quando raggiunge il tempo impostato.
 2. **Timer di spegnimento.** Il dispositivo si spegne automaticamente quando raggiunge il tempo impostato.
- **Data e ora.** Scegli "Ora" per impostare il formato e la data dell'ora. Per impostare l'ora, premere/per alternare tra le ore | minuto; Premere il tasto  /  per regolare il valore dell'ora | minuto. Impostare la data in "Impostazioni data> Imposta data" e regolare la data come "Impostazioni ora".
- **Informazione.** Controlla le informazioni e lo spazio su disco del tuo lettore.
- **Formatta dispositivo/impostazioni di fabbrica.** Formatta il dispositivo o ripristina le impostazioni predefinite di fabbrica. Nota: prima di formattare il dispositivo, eseguire il backup del file in modo da non perdere alcun file.

Guida e Risoluzione dei Problemi

❖ Come resettare la lingua?

Esistono due modi per ripristinare la lingua come mostrato di seguito.

1. Trovare  (**Impostazioni**) nel menu principale e confermare premendo il pulsante . Seleziona la prima opzione (superiore) e premi il pulsante  per confermare. Scorri verso il basso e seleziona la lingua che desideri impostare.
2. Trova  (**Impostazioni**) nel menu principale, entra e scorri verso il basso fino all'ultimo menu. Premere il pulsante  per accedere e scegliere la prima opzione (superiore) che significa "Sì" con il pulsante  per confermare e ripristinare le impostazioni di fabbrica. E quindi il lettore si accenderà automaticamente e quindi potrai scegliere di nuovo la lingua.

❖ Non è possibile accendere il lettore; lo schermo del giocatore diventa bianco/nero; il lettore si è arrestato in modo anormale o presenta un bug del firmware.

1. Spegnerne il lettore e riprovare.
2. Aggiornare il firmware. Si prega di contattare il nostro servizio clienti o controllare il nostro sito Web all'indirizzo <https://www.agptek.com/blog> per scaricare il firmware.

❖ Non è possibile scaricare file dal computer.

1. Si prega di confermare se è collegato correttamente;
2. Verificare se lo spazio di archiviazione della memoria interna è pieno;
3. Verificare se il cavo USB è danneggiato.

❖ Non è possibile riconoscere il lettore quando è collegato al computer tramite cavo USB.

1. Ricollegarlo.
2. Riavviare il computer e ricollegarlo.
3. Collegare il lettore a un'altra porta USB.
4. Carica prima il giocatore per circa 10 minuti.

Specificazioni

Schermo		2.4" TFT	
Housing		Zinc alloy	
Dimensioni		106*48*9mm	
Peso Netto		100g	
Tipo di Interfaccia		USB 2.0	
Memoria Interna		16GB/32GB	
Espansione della Scheda SD		Up to 128GB	
Formato	Musica	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV/DRM /ACELP	
	Bluetooth	MP3/WMA/WAVE/FLAC/APE/M4 A /AAC	
	Lirica	LRC	
	Video	AMV/AVI	
	Registrazione	MP3/WAV	
	E-book	TXT	
ricreazione	Music	Cablata	48 ore
		Bluetooth	6.5 ore
	Video	Cablata	10 ore
	Radio	14 ore	
	Registrazione	50 ore	
Batteria		Batteria ai polimeri di litio da 560 mAh	
Tempo di Carica		2,5 ore (5 V/500 mA)	

Nota Importante

Gracias por comprar **AGPTEK** MP3 reproductor. Lea el manual detenidamente antes de usar el producto. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

❖ **Cargar el Reproductor**

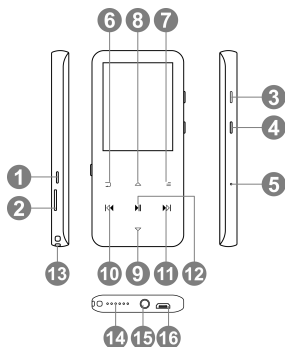
- Carga por puerto USB de la computadora.
- Utilice un cargador de 5V/500mA (cargador no incluido).

❖ **Conéctese a PC y descargue archivos de audio**

1. Abra el Explorador de Windows o "Esta PC".
2. Usando el cable USB, conecte el reproductor a un puerto USB en su PC.
3. Abra la nueva carpeta "**AGP-A19**" en "Esta PC".
4. Copie los archivos al "**AGP-A19**" en el que desea que se reproduzcan.
5. En la barra lateral izquierda, haga clic con el botón derecho en la carpeta "**AGP-A19**" y seleccione "Expulsar" en el menú.
6. Espere hasta que la computadora confirme una expulsión segura antes de desconectar el cable USB.
7. Nota: No desconecte el enchufe USB durante la transferencia de archivos. Puede causar un mal funcionamiento del reproductor y los archivos.

Descripción del Producto

❖ Botones y controles



1. Encender/Apagar
2. TF Card Ranura
3. Vol +
4. Vol -
5. Restablecer Agujero
6. Atrás
7. Submenú
8. Desplazamiento Arriba
9. Desplazamiento Abajo
10. Previo/Rebobinado Rápido
11. Siguiente/Avance Rápido
12. Reproducir/Pausa/Entrar
13. Hebilla de Acollador
14. Altavoz
15. Jack de Auriculares
16. Puerto Micro USB

❖ Operación Básica

- **Encendido/Apagado.** Mantenga presionado el botón ① para encender/apagar el reproductor.
- **Bloqueo de Pantalla.** Mantenga presionado el botón ≡ para bloquear la pantalla y todos los botones no estarán disponibles. Repita los pasos anteriores para desbloquear.
- **Visualización de la Pantalla.** Presione ① para activar la pantalla.
- **Examinar Artículo.** En el menú de inicio o en el menú de lista, presione el botón △/▽/◀/▶ para examinar artículo, presione el botón ▷ para ingresar.
- **Atrás.** Cuando esté en cualquier interfaz, presione ⏮ para regresar; mantenga presionado para volver al menú de inicio directamente.
- **Volumen +/-.** En el menú que no está en la lista, presione ③/④ para ajustar el volumen.

Funciones Principales

❖ Menú de Inicio

El menú de inicio es el punto de partida de cada aplicación. Hay 8 funciones en el menú de inicio: Música/Radio FM/Carpeta/Bluetooth/Grabadora/Video/E-book/Herramientas/Configuración.

Música

Busque “**Música**” en el menú de inicio con el botón  para acceder a su función. Una lista relacionada mostrará:

- **Todas las canciones.**
- **Artistas/Álbums/Géneros.**
- **Listas de reproducción.** Hay 3 listas de reproducción predeterminadas en el reproductor: Lista de reproducción [1]/[2]/[3].
- **Actualizar lista de reproducción.** Actualizar archivos de música.
- **Carpeta local/Carpeta de tarjeta.** Ver el archivo de música en la carpeta local o en la carpeta de la tarjeta. **Nota:** Estas funciones solo están disponibles cuando se inserta una tarjeta de memoria.

➤ **Tocar la música.**

Mientras está en la interfaz de reproducción de música, mantenga presionado el botón  para avanzar rápidamente y presiónelo para saltar a la siguiente pista. Mantenga presionado el botón  para rebobinar rápidamente y presiónelo para reproducir la pista anterior. Presione el botón  para reproducir/pausar.

➤ **Volver a Inicio/Modo de reproducción/Configuración de sonido/Marcadores/Agregar a lista de reproducción/Eliminar de lista de reproducción/Eliminar.**

Mientras está en la interfaz de reproducción de música, toque el botón  para acceder al submenú.

1. **Volver a inicio.** Elige ir al menú de inicio.
2. **Modo de reproducción.**
 - A. **Reproduce música de.** Elige reproducir de Todas las canciones/Este artista/Álbum/Género.
 - B. **Repetir.** Elija el modo de repetición: Repetir apagado, Repetir 1,

Repetir todas.

C. **Reproducción aleatoria.** Elija activar/desactivar el modo aleatorio.

D. **Configuración de repetición.**

a. **Modo de repetición.**

- **Entrar.** Presione el botón  para entrar.
- **Configurar.** Presione el botón  para confirmar la hora de inicio A cuando A parpadea. Luego presione el botón  para establecer el tiempo de finalización B cuando B esté parpadeando. El paso del tiempo A al B se repetirá automáticamente. El icono para la indicación A-B aparecerá en la pantalla. Presione el botón  nuevamente para volver a la reproducción normal.

b. **Veces de repeticiones.** Configurar veces de repeticiones de 1 a 10.

c. **Repetir intervalo.** Configurar el intervalo de reproducción de 1 a 10 (segundos).

3. **Configuración de sonido.** Elija configurar el ecualizador, la reproducción de velocidad variable y el límite de volumen.

4. **Marcadores.** Elija agregar un marcador para la canción que se está reproduciendo ahora o vaya a/elimine el marcador que agregó.

5. **Agregar a la lista de reproducción/Eliminar de la lista de reproducción.** Elige agregar o eliminar de las 3 listas de reproducción existentes.

6. **Eliminar.** Elige eliminar la canción que se está reproduciendo ahora.

FM Radio

Busque "Radio FM" en el menú de inicio con el botón  para acceder a su función. Una lista relacionada mostrará:

- **Preajustes.** Todas las estaciones guardadas se enumerarán aquí.
- **Sintonización manual/Sintonización automática.** Cuando elija "Sintonización automática", las estaciones buscadas se guardarán en "Presintonías" automáticamente.
- **Grabaciones FM.** Ver los archivos de grabación de radio. Tendrá que elegir entre la carpeta local o la carpeta de la tarjeta si la tarjeta de memoria está insertada. Las grabaciones de radio también se guardarán en Grabaciones> Biblioteca de grabaciones.

➤ **Iniciar la grabación de FM/Guardar/Borrar estación/Sintonización automática/Región del sintonizador/ Grabaciones de FM.**

Mientras está en la interfaz de reproducción de radio, presione el botón  para cambiar entre estaciones preestablecidas, presione el botón  para encontrar estaciones de sintonización. Presione el botón  para acceder a su submenú que incluye:

1. **Iniciar grabación de FM.** Presione el botón  para pausar/continuar, presione  y seleccione "Sí" para guardar el archivo de grabación.
2. **Guardar/Borrar estación/Sintonización automática.**
3. **Sintonizador de región.** Elija de la Banda Común/Europea/Japón según sea necesario.
4. **Grabaciones FM.**

Archivo

Busque "**Carpeta**" en el menú Inicio con el botón  para acceder a su función. Todos los archivos en el reproductor serán listados. Si se inserta la tarjeta Micro SD, puede elegir ir a la carpeta Local o la carpeta de la Tarjeta.

Bluetooth

Busque "**Bluetooth**" en el menú de inicio con el botón  para acceder a su función. Se mostrará una lista relacionada, que incluye **Bluetooth activado/desactivado, Búsqueda de dispositivos, Lista de dispositivos, Actualización BT.** Seleccione el dispositivo que desea conectar/desconectar y luego presione  para conectar/desconectar. Después de conectarse con éxito, este reproductor está listo para reproducir música o radio FM a través de auriculares Bluetooth, altavoz Bluetooth, etc.

Nota:

1. Cuando escuche la radio por Bluetooth, se necesitan auriculares con cable como antena de radio.
2. Las funciones de grabación, reproducción de velocidad variable, video, imágenes, podómetro no están disponibles cuando se abre Bluetooth.
3. La función de actualización BT solo está disponible para el fabricante, no para el usuario.

Grabadora

Busque "**Grabadora**" en el menú de inicio con el botón  para acceder

a su función. Una lista relacionada mostrará:

- **Iniciar grabación de voz.** Presione botón  para iniciar la grabación de voz, presione nuevamente para pausar. Presione el botón  y elija "Sí" para guardar el archivo de grabación.
- **Biblioteca de grabación.** Encuentre las grabaciones guardadas en Grabaciones> Biblioteca de grabaciones. Tendrá que elegir entre la carpeta local o la carpeta de la tarjeta si la tarjeta de memoria está insertada. Mientras está en la interfaz de reproducción de grabación, presione el botón  y elija "Eliminar" para eliminar.
- **Almacenamiento.** Elija almacenar sus grabaciones en la memoria interna o externa. Confirme su selección con el botón . (Solo disponible cuando se inserta la tarjeta TF)
- **Formato de grabación.** Elija el formato de grabación entre MP3/WAV.
- **Configuración de grabación.** Configurar la velocidad de bits de grabación que necesite.

Videos

- Presione el botón  para acceder a su función. Tendrá que elegir entre la carpeta local o la carpeta de la tarjeta si la tarjeta de memoria está insertada.
- Presione el botón  para ver videos, presione el botón  /  para ir al video anterior/siguiente o mantenga presionado para retroceder/avanzar rápidamente.
- Cuando esté en la interfaz de reproducción de video, presione el botón  para acceder a su submenú, que incluye: Brillo, Repetir, Eliminar video, Actualizar lista de reproducción. Establecer según su preferencia.

Herramientas

Busque "**Herramientas**" en el menú Inicio con el botón  para acceder a su función. Una lista relacionada mostrará:

- **Fotos**

Presione  para ver imágenes, presione  /  para ir a la imagen anterior/siguiente.

Cuando esté en la interfaz de visualización de imágenes, presione el botón

≡ para acceder a su submenú, que incluye: Brillo, Temporizador de luz de fondo, Configuración de presentación de diapositivas, Eliminar imagen, Actualizar lista de reproducción. Establecer según su preferencia.

- **Calendario.**

Presione el botón ▷|| para cambiar entre año | mes | día, presione el botón ||◀/▶|| para elegir un año | mes | día específico.

- **Cronógrafo.**

Presione ▷|| para ingresar, presione nuevamente para iniciar el temporizador, luego presione nuevamente para detener o presione ≡ para reanudar. Presione ▽ para comenzar uno nuevo. La lista máxima de cronómetros es 4.

- **Reloj.**

Presione el botón ▷|| Press button ▷|| to enter, a related list will show: Alarm on/off, Alarm clock time, Alarm clock cycle (Once/Daily/Work day), Alarm clock music, Alarm clock volume. Set according to your preference.

- **Podómetro.**

Busque "**Podómetro**" en Herramientas con el botón ▷|| para acceder a su función, se mostrará una lista relacionada:

1. **Comenzar.**

- 1) Presione ▷|| para comenzar a contar tus pasos diarios. Presiónelo nuevamente para detener el conteo de pasos y luego presione el botón ↻ para salir.

- 2) Presione el botón ↻ y elija "Sí" para guardar el registro en "Historial". Si el registro del historial está lleno, automáticamente cubrirá el anterior.

2. **Personal Info.** Establezca su altura, peso y longitud de paso con el botón ▷|| para confirmar.

3. **Historia.** Todos sus registros de pasos guardados se enumerarán aquí, y puede guardar hasta 7 registros.

4. **Borrar la historia.** Puede elegir borrar el registro del historial que desee o borrar todo el registro del historial.

E-Libro

Mientras está en la interfaz de reproducción de texto, presione el botón △ / ▽ para pasar las páginas. Presione el botón ▷|| para reproducir

automáticamente, presione nuevamente para detener.

Submenú. Mientras está en la interfaz de reproducción de texto, presione el botón M para ingresar a su submenú y establecer su preferencia, incluida la Configuración de reproducción automática (2s-30s), Tamaño de fuente, Color de página, Eliminar E-book, Seleccionar marcador, Eliminar marcador, Agregar marcador, Seleccione Página, Carpeta local y Carpeta de tarjeta (solo disponible cuando se inserta la tarjeta TF).

Configuración

Busque "**Configuración**" en el menú Inicio con el botón  para acceder a su función. Se mostrará una lista relacionada, que incluye:

- **Lengua/Language.** Elegir idioma de visualización.
- **Configuraciones de pantalla.** Ajustar brillo, temporizador de luz de fondo y protector de pantalla.
- **Luces de botón.** Configure la luz del botón para que esté siempre encendida, encendida y apagada.
- **Altavoz.** Encender/apagar el altavoz.
- **Configuraciones de apagado.**
 1. **Apagado.** Cuando no hay operación en el dispositivo, el dispositivo se apagará automáticamente cuando llegue el tiempo establecido.
 2. **Modo de esperar.** El dispositivo se apagará automáticamente cuando llegue el tiempo establecido.
- **Fecha y hora.** Elija "Hora" para configurar el formato de hora y la fecha. Para configurar la hora, presione  /  para cambiar entre horas | minuto; Presione el botón  /  para ajustar el valor de la hora | minuto. Establezca la fecha en "Configuración de fecha> Establecer fecha" y ajuste la fecha como "Configuración de hora".
- **Información.** Verifique la información y el espacio en disco de su reproductor.
- **Formatear dispositivo/Configuraciones de fábrica.** Formatee el dispositivo o restaure la configuración predeterminada de fábrica. **Nota:** Antes de formatear el dispositivo, haga una copia de seguridad del archivo para no perder ningún archivo.

Ayuda y solución de problemas

❖ ¿Cómo restablecer el idioma?

Hay dos formas de restablecer el idioma como se muestra a continuación.

1. Busque  (**Configuración**) en el menú de inicio y confírmelo presionando el botón . Seleccione la primera opción (superior) y presione el botón  para confirmar. Desplácese hacia abajo y seleccione el idioma que desea configurar.
2. Busque  (**Configuración**) en el menú de inicio, ingrese y desplácese hasta el último menú. Presione el botón  para ingresar y elija la primera opción (superior) que significa "Sí" con el botón  para confirmar y restaurar la configuración de fábrica. Y luego el reproductor se encenderá automáticamente y luego podrás elegir el idioma nuevamente.

❖ No se puede encender el reproductor; la pantalla del jugador queda en blanco/negro; el reproductor está bloqueado o tiene un error de firmware.

1. Apague el reproductor e intente nuevamente.
2. Actualice el firmware. Póngase en contacto con nuestro servicio al cliente o visite nuestro sitio web en <https://www.agptek.com/blog> para descargar el firmware.

❖ No puedo descargar archivos de la computadora.

1. Confirma si está conectado correctamente;
2. Compruebe si el espacio de almacenamiento de la memoria interna está lleno;
3. Comprueba si el cable USB está dañado.

❖ No se puede reconocer el reproductor cuando está conectado a la computadora mediante un cable USB.

1. Reconectarlo.
2. Reinicie la computadora y vuelva a conectarla.
3. Conecte su reproductor a otro puerto USB.
4. Cargue el reproductor durante 10 minutos primero..

Especificacions

Pantalla		2.4" TFT	
Cáscara		Aleación de zinc	
Tamaño		106*48*9mm	
Peso neto		100g	
Tipo de interfaz		USB 2.0	
Memoria interna		16GB/32GB	
Expansión de tarjeta SD		Hasta 128GB	
Formato	Música	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV/DRM/A CELP	
	Bluetooth	MP3/WMA/WAVE/FLAC/APE/M4A /AAC	
	Lírica	LRC	
	Video	AMV/AVI	
	Grabación	MP3/WAV	
	E-libro	TXT	
Tiempo de reproducir	Música	Cableado	48 horas
		Bluetooth	6.5 horas
	Video	Cableado	10 horas
	Radio	14 horas	
Grabación		50 horas	
Batería		560mAh batería de polímero de litio	
Tiempo de carga		2.5 horas (5V/500mA)	

ご使用の前に

AGPTEK 音楽プレーヤーをお買い上げいただきありがとうございます。製品を使用する前に、取扱説明書をよくお読みください。仕様は予告なしに変更されることがあります。

❖ 充電について

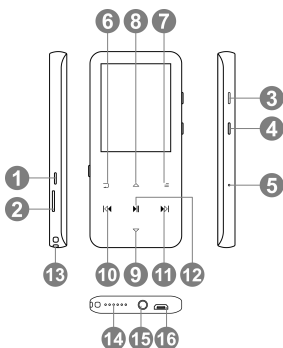
- パソコンに接続して充電できます。
- 5V 500mA USB 充電器（別売）を使用して充電できます。

❖ パソコンに接続とダウンロードについて

1. コンピューターを起動してください。
2. USB ケーブルで M P 3 プレーヤーを PC に繋いでください。
3. 再生したいファイルを「AGP-A19」にコピーします。
4. 左側のサイドバーで、「AGP-A19」フォルダーを右クリックし、メニューから「取り出し」を選択します。
5. USB ケーブルを抜く前に、コンピュータが安全な取り外しを確認するまで待ちます。
6. 注意：ファイル転送中は USB プラグを抜かないでください。プレーヤーやファイルが誤動作する可能性があります。

各部の名称

❖ ボタンと機能



1. 電源オン/オフ
2. TF カードスロット
3. 音量+
4. 音量-
5. リセット穴
6. 戻る
7. サブメニュー
8. 上へ移動
9. 下へ移動
10. 前へ/早戻し
11. 次へ/早送り
12. 確認/再生/一時停止
13. ランヤードホールド
14. スピーカー
15. イヤホンジャック
16. マイクロ USB ポート

❖ 操作について

- **電源オン/オフ**：電源ボタン①を長押すると、本機の電源がオン/オフになります。
- **スクリーンロック**：三ボタンを長押すると、スクリーンロックになります。この状態ですべてのボタンは使えません。再度長押するとスクリーンロックを解除します。
- **画面表示**：電源ボタン①を押すと、画面が点灯されます。
- **基本操作**：メインメニューで、△/▽/◀▶/▶▶▶▶ボタンを押すより、8 つ機能間に選択できます。▶▶▶▶ボタンを押してその機能に入ります。
- **戻り**：◀▶▶▶▶▶ボタンで戻ります。ボタンを長押すより、ホームメニューに直接に戻ります。
- **音量 +/-**：③/④ボタンを押すと、音量を調整します。

主要な機能

❖ ホームメニュー

ホームメニューで様々な機能があります。ホームメニューには主に8つの機能があります：音楽/F Mラジオ/フォルダービュー/Bluetooth/録音/ビデオ/電子ブック/ツール/設定。

音楽

ホームメニューで「音楽」を見つけて、▶|| ボタンを押してその機能に入ります。

- **すべての曲。**
- **アーティスト/アルバム/ジャンル。**
- **プレイリスト：** 三つのプレイリストがあります。プレイリスト[1]/プレイリスト[2]/プレイリスト[3]。
- **プレイリストを更新：** 音楽ファイルを更新します。
- **ローカルフォルダー/カードフォルダー：** ローカルフォルダーまたはカードフォルダー内の音楽ファイルを表示します。**注意：** この機能は、メモ리카ードが挿入されている場合にのみ使用できます。

➤ 音楽を再生

音楽再生画面で、▶|| ボタンを短く押すより次の曲に移し、▶|| ボタンを長押しより早送りとなります。◀|| ボタンを短く押すより前の曲に移し、◀|| ボタンを長押しより巻き戻しとなります。▶|| ボタンを押して再生/一時停止します。

➤ ホームに戻る/音楽再生/音量調整/“ブックマーク/プレイリストに追加/プレイリストから削除/削除

音楽再生画面では、三ボタンを押すよりサブメニューに入ります。

1. **ホームに戻る：** 選択すると、ホームメニューに戻ります。
2. **再生モード。**
 - A. **「次から音楽を再生…」：** すべての曲/このアーティスト/このアルバム/このジャンルの曲を再生することを選択します。
 - B. **「リピート」：** 1 曲リピート、すべてリピート、リピートオフの選択肢があります。
 - C. **「シャッフル」：** シャッフルモードをオン/オフに選択できます。
 - D. **リピート設定。**
 - a. **リピートモード。**
 - ▶|| ボタンでその機能に入ります。
 - 設定。▶|| ボタンを押して開始時間 A を確定します (A が点滅している)。▶|| ボタンをもう一度押して終了時間 B を確定します。(B が点滅している) 時間 A から時間 B は自動的に繰り返されます。A-B 表示のアイ

- コンが画面に表示されます。ボタンをもう一度押して通常の再生に戻ります。
- b. **再生時間**：1～10 の再生時間を設定します。
 - c. **再生間隔**：再生間隔を 1～10（秒）を設定します。
 3. **サウンド設定**：イコライザー/シフト配信/ 音量制限を設置します。
 4. **ブックマーク**：現在再生中の曲をブックマークに追加します。或いは追加したブック マークを移動/削除します。
 5. **プレイリストに追加/プレイリストから削除**：3 つのプレイリストを追加または削除できます。
 6. **削除**：再生中の曲を削除することを選択できます。

FM ラジオ

ホームメニューで「**FM ラジオ**」を見つけて、 ボタンを押してその機能に入ります。プリセット、手動チューニング、自動チューニング、FM 録音等の選択肢が表示されます。

- **プリセット**：プリセット放送局リストを表示します。
 - **手動チューニング/自動チューニング**：手動または自動で放送局を検索することを選択します。
 - **FM 録音**：ラジオ録音ファイルを表示します。メモ리카ードが挿入されている場合は、ローカルフォルダまたはカードフォルダから選択する必要があります。ラジオの録音は、[録音]> [録音]ライブラリにも保存されます。
- **FM 録音/保存/放送局をクリア/オートチューン/チューナーリージョン/FM 録音を開始**

ラジオ再生画面で、 ボタンを押すより、プリセット放送局間に切り替えます。 ボタンを押すより放送局を検索します。三ボタンを押すより、サブメニューに入ります。

1. **FM 録音を開始**： ボタンを押して一時停止/続行します。 ボタンを押して「はい」を選択しファイルを保存します。
2. **保存/放送局をクリア/オートチューン**。
3. **チューナー地域**：必要に応じて、コモン/ヨーロッパ/日本バンドから選択します。
4. **FM 録音**。

フォルダ

ホームメニューで「**フォルダ**」を見つけて、 ボタンを押してその機能に入ります。

本機のすべてのファイルがリストされます。若し Micro SD カードが挿入されている場合は、ローカルフォルダ又はカードフォルダに移動することができます。

Bluetooth

ホームメニューで「**Bluetooth**」を見つけ、 ボタンでその機能に入り、Bluetooth を有効にします。Bluetooth オン/オフ、デバイスの検索、デバイスリスト、Bluetooth アップグレードなどの機能が表示されます。接続/切断するデバイスを選択し、 を押してデバイスを接続/切断します。成功にペアリングしたら、このプレーヤーを Bluetooth ヘッドフォン、Bluetooth スピーカー等のデバイスに接続できます。

注意：

1. Bluetooth でラジオを聴く時は、信号を受ける為アンテナとして有線のイヤホンが必要です。
2. Bluetooth モードで録音、ビデオ、画像、イコライザーを使用している時、可変速再生機能は使用できません。
3. BT アップグレード機能は、ユーザーでは利用できません。

録音

ホームメニューで「**録音**」を見つけて、 ボタンを押してその機能に入ります。

- **音声録音を開始：**  ボタンを押すより録音を開始します。もう押せば一時停止になります。 ボタンを押して「はい」を選択すると、録音ファイルが保存されます。
- **録音ライブラリ：**「録音」>「録音ライブラリ」で保存された録音ファイルを見つけます。メモリーカードが挿入されている場合は、ホームディレクトリまたはカードディレクトリから選択する必要があります。録音再生画面で、三ボタンで録音ファイルを選択し、「削除」を選択すると再生中の録音ファイルを削除します。
- **ストレージ：**録音ファイルを内蔵メモリーまたは外部メモリーに保存することを選択します。 ボタンで選択を確認します。(TF カードが挿入されている場合のみ利用可能)
- **録音フォーマット：**MP3/WAV 録音形式を選択します。
- **録音設定：**必要に応じて録音ビットレートを設定します。

ビデオ

-  ボタンを押してその機能に入ります。メモリーカードが挿入されている場合

- は、ホームディレクトリまたはカードディレクトリから選択する必要があります。
- ▶ ボタンを押すと動画を再生できます。◀/▶ ボタンを押すより次の動画/前の動画に移動します。ボタンを長押しせば早戻り/早送りとなります。
- 動画再生画面で、三ボタンを押してサブメニューに入ります。ブライトネス、リピート、動画を削除、プレイリストを更新する等の選択肢があります。

ツール

ホームメニューで「ツール」を見つけて、▶ ボタンでボタンを押してその機能に入ります。以下の機能を表示されます。

• 画像。

▶ ボタンを押すより画像が表示されます。◀/▶ ボタンをクリックすると前/次の画像に移動します。

画像表示画面で、三ボタンを押すとサブメニューに入ります。ブライトネス、バックライトタイマー、スライドショー設定、画像の削除等の選択肢があります。

• カレンダー。

▶ ボタンを押して年/月/日を切り替えます。◀/▶ を押すとの年/月/日の値を選択します。

• ストップウォッチ。

▶ ボタンを押すよりその機能に入ります。もう一度押すとタイマーが開始します。再度押すと一時停止にして、または三ボタンで前回の状態に恢復します。

▽ ボタンを押すより新しいストップウォッチを開始します。ストップウォッチは最大4個を設定できます。

• アラーム。

▶ ボタンを押してその機能に入ります。アラームオン/オフ、目覚まし時計の時間、目覚まし時計のサイクル（1回/毎日/稼働日）、目覚まし時計の音楽、目覚まし時計の音量等をお好みに合わせて設定してください。

• 歩数計。

ツールで「歩数計」を見つけて、▶ ボタンを押してその機能に入ります。

1. 歩数計を開始

1) ▶ を押して、毎日の歩数の計算を開始します。もう一度押すと歩数の計算が停止し、◀ ボタンを押すと終了します。

2) ▶ ボタンを押して、「はい」を選択して、「歴史記録」に保存されます。歴史記録がいっぱいの場合は、前のレコードを自動的に替えます。

2. ユーザー情報：身長、体重、歩幅を設定して、▶ ボタンで設定を確認し

ます。

3. **履歴**：保存したすべてのステップレコードがここに表示され、最大 7 つのレコードを保存できます。
4. **履歴をクリア**：必要な履歴レコードをクリアするか、すべての履歴レコードをクリアするかを選択できます。

電子ブック

電子ブックを再生中に、△/▽ ボタンを押してページを切り替えます。▷|| ボタンをクリックすると自動的に再生され、もう一度クリックすると停止します。

サブメニュー：電子ブックを再生中、M ボタンを押すより、サブメニューに入ります。自動再生設定（2 秒から 30 秒）、フォントサイズ、ページの色、電子ブックを削除、ブックマークを選択、ブックマークを削除、ブックマークを追加、ページの選択、ローカルフォルダ、カードフォルダ（TF カードが挿入されている場合のみ使用可能）等の機能が表示されます。

設定

ホームメニューで「**設定**」を見つけて、▷|| ボタンでその機能に入ります。

- **言語/Language**：表示される言語を選択します。
- **表示設定**：ブライトネス、バックライトタイマー、スクリーンセーバーを設定できます。
- **ボタンライト**：ボタンライトを常にオン、オン、オフに設定します。
- **スピーカー**：スピーカー機能をオフ或いはオンにします。
- **電源オフ設定**。
 1. **節電モード**：本器に何も操作がない場合、設定された時間に達すると本器は自動的電源オフにします。
 2. **スリープタイマー**：設定された時間に達すると本器は自動的電源オフにします。
- **日時**：「時刻設定」を選択して、時刻の値とフォーマットを設定します。◀◀/▶▶ ボタンを押すより、時間 | 分の間に選択します。△/▽ ボタンで時間 | 分の値を調整します。「日付設定」の設定方法は同じです。
- **情報**：プレイヤーの出品情報とディスク容量を確認できます。
- **デバイスのフォーマット/工場出荷時設定**：デバイスをフォーマットするか、または工場出荷時設定に戻します。注意：デバイスをフォーマットする前に、ファイルを紛失しないように、ファイルをバックアップしてください。

故障かな？と思ったら

❖ 言語をリセットするには？

二つの方法があります。

1. ホームメニューでⓈ(設定)を見つけて、▶️ ボタンでその機能に入ります。一番目のオプションを選択して、▶️ ボタンで確認します。M ボタンで設定したい言語を選択します。
2. ホームメニューでⓈ(設定))を見つけて、最後のメニューまでスクロールします。▶️ ボタンで入ります。一番目のオプションを選択し、「はい」を選択して、▶️ ボタンで確認し、工場出荷設定に戻ります。その後、製品は自動的に再起動して、言語を再度選択できます。

❖ 電源が入らない、画面が真っ白/真っ黒になる、本機がフリーズした、ファームウェアのミスがある場合。

1. 製品を再起動してください。
2. 当方のカスタマーサポートとご連絡してください。或いは弊社の Web サイトからファームウェアをダウンロードしてアップデートを実行してください。
<https://www.agptek.com/>

❖ コンピューターからファイルをダウンロードできません。

1. 正しく接続されているかどうか確認してください。
2. 内蔵容量がいっぱいかどうか確認してください。
3. USB ケーブルが破損されていないか確認してください。

❖ パソコンに認識されません。

1. 本機を取り外して、数分間待ってから、再度接続してください。
2. パソコンを再起動して、本機を再接続します。
3. 本機を他の USB ケーブルでパソコンに繋いでください。
4. 長時間使用していない場合は、約 10 分間充電してください。その後、正常に動作する可能性があります。

仕様

スクリーン		2.4" TFT	
素材		亜鉛合金	
本体サイズ		106*48*9mm	
重さ		100g	
端子		USB 2.0	
内蔵メモリー		16GB/32GB	
SD カード		128GB まで拡張可能	
フォーマット	音楽	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV/DR M/ACELP	
	Bluetooth	MP3/WMA/WAVE/FLAC/APE/M 4A /AAC	
	歌詞	LRC	
	ビデオ	AMV/AVI	
	録音	MP3/WAV	
	電子ブック	TXT	
再生時間	音楽	有線	48 時間
		Bluetooth	6.5 時間
	ビデオ	有線	10 時間
	ラジオ	14 時間	
	録音	50 時間	
バッテリー		560mAh リチウムポリマー電池	
充電時間		2.5 時間 (5V/500mA)	